



## PROGRAMM

### Donnerstag, 20. April 2006

Ankunft der Delegationen (Flughäfen: Zürich, Genf, Bern, Payerne)

- 17.30                    Für die bereits in Bern eingetroffenen Delegationen:  
Abfahrt mit Bus ab Hotel Bellevue Palace  
Besuch des Zentrums Paul Klee  
Aperitif
- 19.15                    Rückkehr zu den Hotels
- 20.00 – 22.30        **Offizielles Nachtessen** im Hotel Bellevue Palace, Bern; offeriert vom  
Ständeratspräsidenten Rolf Büttiker

### Freitag, 21. April 2006

- 08.30                    **Eröffnung** der VIII. Tagung der Vereinigung der Senate Europas durch  
den Ständeratspräsidenten Rolf Büttiker,  
Nationalratssaal, Parlamentsgebäude  
Tagungsthema:  
***Beitrag der Senate zu bürgernahe Politik***
- 10.30 – 10.50        Kaffeepause
- 10.50 – 12.30        Fortsetzung der Beratungen
- 12.30 – 14.45        Mittagessen  
**Für die Präsidenten**  
Abfahrt mit Bus vor dem Parlamentsgebäude zum bundesrätlichen  
Landsitz Lohn, Kehrsatz  
Gruppenaufnahme der Präsidenten  
**Mittagessen, offeriert von Frau Micheline Calmy-Rey,**  
Vizepräsidentin des Bundesrates und Aussenministerin  
Rückkehr zum Parlamentsgebäude gegen 15 Uhr

**Für die anderen Teilnehmer/innen:**

Mittagessen, offeriert von Herrn Christoph Lanz, Generalsekretär des Ständerates, im Restaurant *Zum Äusseren Stand*, Zeughausgasse 17 (5 Gehminuten vom Parlamentsgebäude)

Vor der Wiederaufnahme der Sitzung (ca. 14.45 Uhr):  
Führung durch das Parlamentsgebäude

- 15.15 Wiederaufnahme der Beratungen: **Rundtischgespräch** zum Tagungsthema
- 17.20 Ausserordentliche Tagung der Vereinigung der Senate Europas in Prag 2006: Ankündigung von Herrn Přemysl Sobotka, Präsident des Senates der Tschechischen Republik
- 17.30 **Schlusswort** zur VIII. Tagung der Vereinigung der Senate Europas von Ständeratspräsident Rolf Büttiker
- 17.45 Ende der Tagung  
Abend zur freien Verfügung

**Samstag, 22. April 2006**

**Ausflug** offeriert von Herrn den Ständeratspräsidenten Rolf Büttiker in den Kanton Solothurn,

- 08.45 Abfahrt mit Bus vor dem Hotel Bellevue Palace
- 09.30 – 10.45 Besuch auf Schloss Waldegg. Einführung durch den Konservator, freie Besichtigung, Kaffeepause
- 11.00 – 11.20 Jesuitenkirche Solothurn. Orgelkonzert von Herrn Bruno Eberhard
- 11.20 – 12.20 Geführter Rundgang in der Altstadt von Solothurn
- 12.30 Mittagessen im Restaurant *Zur Krone*, Solothurn
- 14.30 Ende des Ausflugs  
Abfahrt zu den Flughäfen  
*oder*  
Rückkehr zu den Hotels (Ankunft in Bern gegen 15.30 Uhr)